

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 29 (1911)  
**Heft:** 295

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an Fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint 1-2 mal täglich Ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour Les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft). — Le commerce de l'horlogerie et de la bijouterie au Transvaal. — Tribunal administratif fédéral. — Metallmarkt. — Eidg. Verwaltungsgericht. — Eisenbahnen.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Prioritätsaktien der Vereinsbank Bern, Nr. 27, 28, 285, 291, 292, 403, 404, 413, 414, 415, 438, 439, 440, 459, 460, 461, 462, 463, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 584, 585, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 904, 905, 906, 907, 908, 916, 917, 918, 919, 920, 964, 965, 996, 998, 999, 1000 dieses Institutes, nominell zu Fr. 500, ist durch dreimaliges Einrücken im Schweiz. Handelsamtsblatt aufzufordern, diese Titel binnen 3 Jahren, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird. (W 170<sup>a</sup>)

Bern, den 19. November 1911.

Der Gerichtspräsident III von Bern: Marti.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zürich — Zurigo

Schubhaus. — 1911. 27. November. Die Firma Wilh. Gräb in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 254 vom 3. Juli 1902, pag. 1013) verzeigt als Natur des Geschäftes: Schubhaus, und als Geschäftslokal: Oberdorfstrasse 27.

Glas, Porzellan, Rechtsagentur. — 27. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Julius Müller & Cie. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 130 vom 26. Mai 1911, pag. 889), Gesellschafter: Julius Müller-Becker und Rudolf Sellner, hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma und damit die Prokura Rudolf Sellner erloschen.

Inhaber der Firma R. Sellner in Zürich IV, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Rudolf Sellner, von Bregenz, in Zürich IV, Vertrieb echt böhmischer Glas- und Porzellanwaren und österreichisch-ungarische Rechtsagentur, Lindenbachstrasse 11.

27. November. In der Firma H. Hess & Cie., Mechanische Kleiderfabrik Winterthur, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 298 vom 25. November 1910, pag. 2043), ist die Prokura des Jean Küng-Geissberger erloschen.

Viehhandel. — 27. November. Die Firma B. S. Guggenheim in Riedikon-Uster (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. April 1900, pag. 519), Viehhandel, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. November. Gyr, Krauer & Cie., Bank für Finanzierungen in Lig. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 22. Mai 1907, pag. 910). Nachdem die Liquidation dieser Kommanditaktiengesellschaft nunmehr beendet ist, werden diese Firma und damit die Namen der unbeschränkt haftenden Gesellschafter (Vorstandsmitglieder) Ernst Gyr-Guyer und Ernst Krauer-Kundert, sowie die Unterschriften der Liquidatoren Emil Brauchlin und Rudolf Faust-Kuchen gelöscht.

27. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma „Neroform“, Schweiz. Telephon-Desinfektionsgesellschaft („Neroform“, Société suisse pour la désinfection des téléphones) mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 11. Februar 1911, pag. 223) hat in ihrer Generalversammlung vom 21. November 1911 die Statuten revidiert und den Sitz nach Bern verlegt. Diese Firma wird daher nebst den Unterschriften von Jakob Spreng und Alfred Geiser hierorts anmit gelöscht.

Mechanische Werkstätte, etc. — 27. November. Firma Hürlimann & Reimann in Bäretswil (S. H. A. B. Nr. 306 vom 10. Dezember 1908, pag. 2104). Der Gesellschafter Theodor Hürlimann führt die Firmaunterschrift ebenfalls.

Holz- und Kohlenhandel. — 27. November. Die Firma H. Meili's Wwe. in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 278 vom 29. Juni 1906, pag. 1109) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma J. Wasser-Meili in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Jakob Wasser-Meili, von Neftenbach, in Winterthur. Holz- und Kohlenhandlung, Wartstrasse 50.

28. November. Beleuchtungs-genossenschaft Unter-Laupen in Wald (S. H. A. B. Nr. 238 vom 24. September 1907, pag. 1657). Otto Egli ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Quästor und Vizepräsident gewählt: Jakob Schaufelberger, von und in Wald.

Glaserei, Schreinerei. — 28. November. Inhaber der Firma Paul Greiner in Zollikon ist Paul Greiner, von Notzingen (Württemberg), in Zollikon. Méch. Glaserei und Schreinerei. Zollikerstrasse 622.

Liegenschaftsverkehr, etc. — 28. November. Firma Stierli & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 206 vom 19. August 1911, pag. 1403), Der Kommanditär Josef Stierli wohnt in Biel.

Gasinstallationen. — 28. November. Die Firma G. Osswald & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 249 vom 29. September 1910, pag. 1697), Kollektivgesellschafter: Gottfried Osswald und Alfred Nussberger-Gruber, Gasinstallationsgeschäft, wird infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

1911. 25. November. Der Inhaber der Firma Charles Hodel, Hôtel Métropole-Monopole in Bern (S. H. A. B. Nr. 338 vom 21. August 1905, pag. 1349), ändert die Firma ab in Charles Hodel, Touriste Hôtel Métropole-Monopole.

Liegenschafts- und Geschäftsgesellschaft. — 25. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Siegenthaler & Hugentobler, Liegenschafts- und Geschäftsgesellschaft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 242 vom 28. September 1908, pag. 1681), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Metzgerei, Fleischhandel. — 27. November. Die Firma G. Zürcher, Grossmetzgerei und Fleischhandel, in Ostermündigen, Gde. Bolligen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 14. November 1898, pag. 1082), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Zürchers Witwe» in Ostermündigen.

27. November. Inhaberin der Firma G. Zürchers Witwe in Ostermündigen ist Frau Elisabeth Zürcher, geb. Wegmüller, Gottlihs Witwe, von Rüderswil, in Ostermündigen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Firma «G. Zürcher» und erteilt Prokura an Ernst Zürcher, von Rüderswil, Metzger in Ostermündigen. Grossmetzgerei und Fleischhandel; in Ostermündigen.

Elektrotechnische Anlagen. — 28. November. Der Inhaber der Firma A. Schneider in Bern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 27. März 1906, pag. 535), erteilt Einzelprokura an Franz Joseph Ghelmetti, von Dietikon (Kt. Zürich), und Oscar Frey, von Uettiligen h. Bern, beide wohnhaft in Bern.

Buchdruckerei. — 28. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Fischer, Buchdruckerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 151 vom 21. Oktober 1890, pag. 747), hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Buchdruckerei. — 28. November. Inhaber der Firma Emil Horat vorm. Gebrüder Fischer in Bern ist Karl Emil Horat, von Sattel (Schwyz), wohnhaft in Bern. Buchdruckerei. Marktgasse 28/30.

#### Bureau Burgdorf

Wirtschaft, Metzgerei. — 27. November. Inhaber der Firma E. Bösiger in Burgdorf ist Emil Bösiger, von Graben bei Herzogenbuchsee, wohnhaft in Burgdorf. Wirtschaft und Metzgerei. Zur alten Post, Oberstadt.

#### Bureau Laupen

Steinbruchbetrieb, etc. — 27. November. Die Firma Ignaz Cueni mit Sitz in Röschenz (S. H. A. B. Nr. 52 vom 10. März 1891, pag. 211), Steinbruchbetrieb und Steinbauerei, erteilt Einzelprokura an Fridolin Jermann, Techniker, von Dittingen, in Röschenz.

#### Bureau Laupen

28. November. Unter dem Namen Ziegenzuchtgenossenschaft Neuenegg-Bramberg und Umgebung, umfassend die Gemeinde Neuenegg, hat sich auf Grundlage der Statuten vom 22. Januar 1911, mit Sitz in Neuenegg, eine Genossenschaft gebildet, die unter Ausschluss der Erzielung eines Geschäftsgewinnes die Zucht der reinen Oberhasle-Brienzermutterziege, die Vermehrung des Ziegenbestandes und Milchbetrages und Verbesserung des Ziegenexportes bezweckt. Sie macht sich ferner zur Aufgabe, Mitglieder der Genossenschaft, die durch Unglück oder Unfall in ihrem Ziegenbestande betroffen werden, nach Kräften zu unterstützen. Mitglied der Genossenschaft kann jeder im Genossenschaftskreis wohnende Ziegenbesitzer und Freund der Ziegenzucht werden, der gut beleumdet ist, sich zur Aufnahme schriftlich angemeldet, die Statuten unterzeichnet hat und die in denselben enthaltenen Verpflichtungen erfüllt. Ueber die Aufnahme der Genossenschafter entscheidet der Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch: a. Den Tod; b. freiwilligen Austritt, der dem Vorstande jeweilen mindestens einen Monat vor Ablauf des Geschäftsjahres mitzuteilen ist; c. Ausschluss aus der Genossenschaft, der von der Hauptversammlung oder vom Vorstande verfügt werden kann; in letzterem Falle steht dem Ausgeschlossenen das Rekursrecht an die Hauptversammlung zu. Aus-tretende oder ausgeschlossene Mitglieder haften der Genossenschaft für rückständige und laufende Verbindlichkeiten, wie z. B. für die Bezahlung des Jahresbeitrages; sie verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschafts-vermögen. Die Genossenschafter verpflichten sich zur Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 1 und eines jährlichen Beitrages von 50 Rp. per angemeldetes und in das Genossenschaftsregister aufgenommenes Stück. Der Jahresbeitrag wird jeweilen an der ordentlichen Hauptversammlung bestimmt und ist zu Beginn eines jeden Geschäftsjahres zu entrichten. Für Mitglieder ohne Ziegen beträgt der Jahresbeitrag im Minimum Fr. 1. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär, Kassier und einem Beisitzer. Der Präsident und der Sekretär vertreten die Genossenschaft in ihren Unternehmungen und Verhandlungen und führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossen-

schaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossen-schafter ist ausgeschlossen. Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident: Karl Gautschi, von Reinach, Sattler in der Sürri; Vizepräsident: Gottfried Köchli, von Neuenegg, Dachdecker in Wyden; Sekretär: Gottfried Bucher, von Gurbrü, Schneider auf dem Bramberg; Kassier: Jakob Beeri, von Rüeggisberg, Schubmacher in Nouenegg; Beisitzer: Christian Schmid, von Bolligen, Holzer auf dem Bramberg.

#### Bureau Nidau

27. November. Inhaber der Firma Baumschulen Hans Liechti in Worben ist Hans Liechti, von Landiswil und Murten, in Worben. Baumschulenbetrieb.

Bäckerei, etc. — 28. November. Inhaber der Firma H. Nyffenegger in Nidau ist Hans Nyffenegger, von Huttwil, wohnhaft in Nidau. Bäckerei, Mehl- und Futtermittelhandlung.

#### Bureau de Porrentruy

Horlogerie. — 27 novembre. Le chef de la maison R. Chapuis, à Porrentruy, est René Chapuis, de Bonfol, domicilié à Porrentruy. Fabrication d'horlogerie.

Cuir et sellerie, etc. — 27 novembre. La raison Georges Duplain, maroband de cuirs et sellerie, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 17 juillet 1886, n° 69, page 479), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «G. Duplain», à Porrentruy.

Le chef de la maison G. Duplain, à Porrentruy, est Georges Duplain, fils de feu Georges, de Rocourt, domicilié à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Georges Duplain», à Porrentruy, radiée. Commerce de cuirs, sellerie et tapisserie.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1911. 27. November. Der Inhaber der Firma Eugen Appert, Hotel und Restaurant zu den drei Eidgenossen, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 93 vom 13. April 1911, pag. 626), hat die Firma abgeändert in Hotel Pragel und Restaurant Drei Eidgenossen Eugen Appert und die Natur des Geschäftes in: Hotel und Restaurant.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

Schuhhandel, etc. — 1911. 25. November. Die Firma Witwe Baumann, Jos. sel., Schub-, Nägel- und Fourniturenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 102 vom 29. April 1891, pag. 418), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1911. 27. November. Die Genossenschaft unter der Firma Verein der Basler Cigarrenhändler in Basel (S. H. A. B. Nr. 387 vom 22. September 1906, pag. 1545) hat in ihrer Generalversammlung vom 10. November 1911 an Stelle des bisherigen Präsidenten Max Oettinger-Günz und des bisherigen Aktuars Alexander Ammann-Stähli zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Alexander Ammann-Stähli, und zum Aktuar: Johann Rudolf Kern-Steinmann, beide von und in Basel. Jeder derselben ist befugt, kollektiv mit dem andern oder mit dem Kassier Hermann Kiefer-Berthold rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen. Geschäftslokal nunmehr: Aeschenvorstadt 2.

Spezereihandel. — 27. November. Inhaberin der Firma Wwe E. Häfelfinger in Basel ist Witwe Emilie Häfelfinger-Immler, von und in Basel. Spezereihandlung, Webergasse 34.

Wirtschaft. — 27. November. Inhaber der Firma H. Liechty-Dilger in Basel ist Hermann Liechty-Dilger, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Allschwilerstrasse 2.

Blumengeschäft. — 28. November. Inhaberin der Firma M. Pfyffer in Basel ist Frau Mathilde Pfyffer von Heidegg von Luzern, wohnhaft in Basel. Die Firma erteilt Prokura an Johann Balok, von Prag (Böhmen), wohnhaft in Basel. Blumengeschäft Freiessstrasse 9.

Bäckerei, Wirtschaft. — 28. November. Die Firma Wwe S. Baur in Basel, Bäckerei und Wirtschaft (S. H. A. B. Nr. 295 vom 29. November 1907, pag. 2034), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft. — 28. November. Inhaber der Firma A. Bohuslawsky gen. Böhme-Devaux in Basel ist Alfred Bohuslawsky, genannt Böhme-Devaux, von Jaktar (Schlesien), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb: Rümelinplatz 5.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Modewaren, etc. — 1911. 29. November. Die Firma M. Uehli-Guyer, vorm. Frau Guyer-Brunner, Moden-, Seiden-, Mercerie- und Wollenwarenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 24. März 1887, pag. 226), ist infolge Verzichtes der Inhaberin im Handelsregister erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Stickerie. — 1911. 27. November. Die Firma Werner Rechsteiner, Stickeriegeschäft, in Wald (Appenzell) (S. H. A. B. Nr. 189 vom 7. Juli 1896, pag. 784, und dortige Verweisungen), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Witwe Anna Rechsteiner-Bänziger» in Wald (Appenzell).

Inhaberin der Firma Witwe Anna Rechsteiner-Bänziger in Wald (Appenzell), ist Witwe Anna Rechsteiner-Bänziger, von und in Wald. Stickeriegeschäft. Dorf Nr. 37. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Werner Rechsteiner» in Wald und erteilt Einzelprokura an Werner Rechsteiner, von und in Wald.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Sägerei, Holzhandel. — 1911. 27. November. Die Firma Mathias Schlegel, Sägerei und Holzhandel, in Trübbach, politische Gemeinde Wartau (S. H. A. B. Nr. 292 vom 22. Juli 1904, pag. 1165), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Käserie, etc. — 27. November. Der Inhaber der Firma Alfred Kung, Käserie, mit bisherigem Domizil in Niederbüren, hat den Sitz der Firma sowie auch seinen persönlichen Wohnsitz nach Oetwil, politische Gemeinde Kirchberg verlegt. Käserie und Schweinemast.

Fuhrhalterei, Viehhandel, etc. — 28. November. Inhaber der Firma Johannes Altherr, z. Schlossberg in Goldach ist Johannes Altherr, von Trogen, in Goldach. Landwirtschaft, Fuhrhalterei und Viehhandel. Z. Schlossberg.

Stickerie. — 28. November. Berichtigung. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Mayer Brothers», Stickerie-Fabrikation und -Export,

in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 262 vom 23. Oktober 1911, pag. 1771), signiert nicht «Mayer Brothers», sondern Mayer Bros.

Stickerie. — 28. November. Inhaber der Firma Jakob Brügger in Heerbrugg ist Jakob Brügger, von Thunstetten, in Heerbrugg. Schiffstickerie. An der Staatsstrasse.

28. November. Unter dem Namen Verein für das Arbeiterinnenheim Sitterthal besteht mit Sitz in Bruggen, Gemeinde Straubenzell, ein Verein nach Titel 28 O. R., von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 13. Juni 1911. Mitglieder des Vereins sind die in der konstituierenden Generalversammlung ihm beigetretenen, sowie diejenigen Personen, welche später nach Anmeldung bei der Kommission durch diese als Mitglieder aufgenommen werden. Der Austritt steht jederzeit frei und ist schriftlich anzuzeigen. Soweit das Arbeiterinnenheim seine Auslagen nicht selbst decken kann, werden die Mittel auf freiwilligem Wege beschafft. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten des Vereins ist ausgeschlossen, und es haftet dafür nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: a. Die Generalversammlung; b. die Kommission; c. die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führt der Präsident mit einem weiteren Kommissionsmitgliede kollektiv. Die Bekanntmachungen und Einladungen des Vereins an seine Mitglieder erfolgen hienfür, eventuell durch Zirkular. Präsident des Vereins ist Meinrad Jüstrich, von St. Gallen und Berneck, in Bruggen-Straubenzell. Ferner führt die rechtsverbindliche Unterschrift in der Eigenschaft als Aktuar und Kassier: Hans Koller-Groh, von und in St. Gallen.

Käserie. — 28. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Joh. Fässler & H. Kenggli, Käserie, in Spreitenbach, politische Gemeinde Brunnadern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 23. August 1909, pag. 1458), ist infolge Auflösung und Liquidation erloschen.

Wirtschaft, etc. — 29. November. Die Firma B. Zahner, Bäcker zum Schlüssel, Bäckerei und Wirtschaft, in Scherikon (S. H. A. B. Nr. 49 vom 1. März 1892, pag. 194), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 29. November. Die Firma Jean Steiger's Witwe, Metzgerei und Wirtschaft «zur Post» (S. H. A. B. Nr. 79 vom 30. März 1911, pag. 526), in St. Fiden, Gemeinde Tablat, ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

29. November. Schweizerische Lichtpauzenanstalten A. G. vormals Hatt & Cie., mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassungen in Luzern, Bern und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 15. Juni 1911, pag. 1022). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 9. September 1911 konstatierte die Vollenbezahlung des auf Fr. 120,000 (einhundertzwanzigttausend Franken) vorgesehenen Aktienkapitals. Das Gesellschaftskapital zerfällt nunmehr in 240 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500.

Stickerie. — 29. November. Inhaber der Firma Johannes Tanner in Balgach ist Johannes Tanner, von und in Balgach. Schiffstickerie. Eichholz.

#### Graubünden — Grisons — Grigion

Schreinerei. — 1911. 27. November. Inhaber der Firma Hans Guler in Klosters ist Hans Guler-Brosi, von und wohnhaft in Klosters. Mech. Bau- und Möbelschreinerei. Klosters-Platz.

Coiffeur, Zigarrenhandel. — 28. November. Inhaber der Firma Heinrich Weissmann in Chur ist Heinrich Weissmann, von Untereggen, wohnhaft in Chur. Herren- und Damencoiffeur und Zigarrenhandlung; Kantonalbankgebäude. Poststrasse.

Gasthaus. — 28. November. Inhaber der Firma G. Schneider in Klosters ist Gottlieb Schneider, von Strättlingen (Kt. Bern), wohnhaft in Klosters-Brücke. Gasthaus und Wirtschaft; z. Weineck.

Uhren, Gold- und Silberwaren. — 28. November. Inhaber der Firma G. Cadisch in Thusis ist Georg Cadisch, von Präz, wohnhaft in Thusis. Uhrmacherei, Handel in Uhren, Gold- und Silberwaren. Poststrasse.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau

1911. 25. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aargauische Bank in Aarau (S. H. A. B. 1911, pag. 1725) hat mit Wirkung auf 1. Dezember 1911 folgende Ersatzwahl getroffen: An Stelle von Robert Kieser, zum Verwalter der Sparkasse: Hermann Wehrli-Schmid, von Küttigen, in Aarau. Derselbe zeichnet kollektiv per procura mit einem andern Prokuristen. Die Prokura von Robert Kieser ist somit erloschen.

Wirtschaft. — 28. November. Inhaberin der Firma Frau Marie Krieger-Hüsler in Aarau ist Marie Krieger-Hüsler, von Buttisholz (Luzern), in Aarau. Speisewirtschaft zum Wardeck; Rathausgasse Nr. 23.

Spezereien, Eisenwaren. — 28. November. Inhaber der Firma A. Sommer-Küng in Gränichen ist Alfred Sommer-Küng, von Sumiswald, in Gränichen. Spezerei- und Eisenwarenhandlung. Landstrasse Nr. 99.

##### Bezirk Baden

Wirtschaft. — 27. November. Inhaber der Firma Alfred Mäder in Baden ist Alfred Mäder, von und in Baden. Speisewirtschaft. Badstrasse Nr. 11, zum «Hirschli».

Gasthof. — 28. November. Inhaber der Firma O. Busslinger-Rohr, z. Rose in Baden ist Otto Busslinger, von Birmenstorf, in Baden. Gasthofbetrieb. Weiße Gasse Nr. 23.

##### Bezirk Rheinfelden

25. November. Die Firma J. Mösch-Jegge in Stein (S. H. A. B. 1893, pag. 1050) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Marie, Eugen, Albert, Franz und Josef Mösch, alle von Oberfrick, in Stein, haben unter der Firma Geschwister Mösch, Spezereihandlung, in Stein eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1910 ihren Anfang nahm. Die Kollektivgesellschaftlerin Marie Mösch führt einzig die rechtsverbindliche Unterschrift. Spezereihandlung. Säckingerbrücke Nr. 104.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Generi diversi. — 1911. 27 novembre. Proprietario della ditta Bettata Virginio, in Ascona, è Virginio Bettata, fu Carlo, da e domiciliato in Ascona. Negozio di generi diversi.

##### Ufficio di Mendrisio

Negozio di alimentari. — 27 novembre. Luigi Anselmi, fu Giulio, da S. Bonifacio Veneto, e Domenico Crastanelli, di Sebastiano, da

Sohns, entrambi domiciliati in Chiasso, hanno costituito, a Chiasso, sotto la ragione sociale L. Anselmi e Crastanelli, una società in nome collettivo, cominciata il 4° ottobre 1911. La firma collettiva dei due soci vincola la società di fronte ai terzi. Negozio di generi alimentari con prestino. Chiasso, Casa Brenni, Via Novazzano.

### Waadt — Vaud — Valais

#### Bureau de Lausanne

1911. 27 novembre. Dans son assemblée générale du 30 septembre 1911, l'Association Lausannoise de Maçonnerie et Ciment, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 juillet 1910), a pris acte de la démission de Dominique Bertinotti de sa qualité de vice-président-caissier; sa signature est en conséquence radiée.

27 novembre. La Société Immobilière de Bellerive, société anonyme, qui avait jusqu'ici son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 janvier 1910, page 35), a, suivant décision de son assemblée générale des actionnaires du 6 novembre 1911, transféré son siège social à Lausanne, 49, Boulevard de Grancy. La société a pour objet l'achat et la vente de terrains et la construction et la vente d'immeubles à Lausanne. Sa durée est illimitée. Les statuts primitifs portent la date du 3 janvier 1910. Le capital social est fixé à neuf mille francs (fr. 9000), divisé en 36 actions de deux cent cinquante francs chacune, nominatives. Les publications émanant de la société seront valablement faites par avis inséré dans la «Feuille d'avis officielle de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus par l'assemblée générale pour six années. Pour les actes à passer et signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par deux administrateurs, ou par un de ses membres spécialement délégué. Le conseil d'administration est composé de: Henri Perregaux, à Lausanne; Auguste Jaquier, à Lausanne, et Charles Gnerchet, à Genève.

#### Bureau de Vevey

Café-restaurant. — 25 novembre. La raison Daniel Leuzinger, à Vevey, exploitation du Café-restaurant de la Grenette (F. o. s. du c. du 15 avril 1910, n° 100, page 687), est radiée ensuite de remise de commerce.

### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Confections et tissus. — 1911. 27 novembre. La société en nom collectif Louis Perrenoud & C<sup>ie</sup>, successeurs de Perrenoud frères, à La Chaux-de-Fonds, articles de blanc, tissins et confection (F. o. s. du c. du 22 septembre 1909, n° 238), est dissoute et sa raison radiée. La procuration conférée à Louis Bandelier est en conséquence éteinte. L'actif et le passif sont repris par la maison «Petitpierre & Perrenoud».

27 novembre. Charles-Alphonse Petitpierre, de Couvet, domicilié à La Chaux-de-Fonds, et Louis-Théodore Perrenoud, de La Sagne, domicilié à Montmolin, ont constitué, à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Petitpierre & Perrenoud, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> décembre 1911, qui reprend l'actif et le passif de la société «Louis Perrenoud & C<sup>ie</sup>», dissoute et radiée. Charles-Alphonse Petitpierre a seul la signature sociale. Commerce de confections et tissus. 73, Rue Léopold Robert.

#### Bureau de Locle

Horlogerie. — 27 novembre. La raison Beichen-Guinand, successeur de Guinand-Mayer, fabrication d'horlogerie, aux Brenets (F. o. s. du c. des 22 février 1896, n° 36, et 24 mai 1897, n° 140, page 574), est radiée ensuite du décès de son chef, survenu le 22 octobre 1910. La procuration conférée à Louis-Numa Reichen est en conséquence éteinte.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Boîtes de montres métal et acier. — 27 novembre. La maison A. Rougemont, manufacture franco-suisse de boîtes de montres métal et acier, aux Verrières (Suisse) (F. o. s. du c. du 12 juillet 1911, n° 473, page 1199), donne procuration à Louise-Esther Rougemont, née Jornod, de St-Anbin-Sauges, domiciliée aux Verrières.

### Genève — Genève — Genève

Epicierie, etc. — 1911. 25 novembre. La maison L. Roch-Bérard, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 28 juin 1901, page 934), a modifié son genre d'affaires, qui est actuellement: Commerce d'épicerie, vins et liqueurs gros et détail, 3, Rue Couteau prolongée.

25 novembre. Aux termes de procès-verbal, dressé par M<sup>e</sup> Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 14 novembre 1911, l'Union foncière Suisse, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 27 octobre 1910, page 1856), a, dans son assemblée générale du dit jour, modifié l'indication de son objet comme suit: La société a pour objet de faire toutes opérations financières, immobilières, hypothécaires et de banque en général. Elle pourra également recevoir en dépôt des titres, soit de fonds publics, soit d'entreprises particulières, en délivrer des certificats multiples ou fractionnés et faire toutes opérations et tous actes de surveillance auxquels la possession de ces titres peut donner lieu.

Café-restaurant. — 25 novembre. La raison J. Dettinger, exploitation d'un café-restaurant, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 29 avril 1907, page 758), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

25 novembre. La Société Immobilière Route de Chêne Gare, société anonyme, établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 24 septembre 1908, page 1666), a dans son assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1911, modifié ses statuts sur les points suivants: Le siège de la société reste aux Eaux-Vives, et les locaux seront dorénavant situés dans l'immeuble social, Route de Chêne n° 28. Le nombre des administrateurs sera d'un à trois (au lieu de trois à cinq). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Les articles respectifs des statuts ont été modifiés en conséquence. En outre, l'assemblée a pris acte de la démission de: Jules Collot, Maurice Droguet et Théophile Cosson, de leurs fonctions d'administrateurs et a nommé: Gustave-Adrien Lachenal, fils, avocat, demeurant à Genève, et Auguste Béraud, régisseur, demeurant à Genève, comme seuls administrateurs.

25 novembre. La Société Immobilière Chemin de Belmont-Gare, société anonyme, établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 24 septembre 1908, page 1666), a dans son assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1911, modifié ses statuts sur les points suivants: Le siège de la société reste aux Eaux-Vives, et les locaux seront dorénavant situés dans l'im-

meuble social, Route de Chêne n° 28 bis. Le nombre des administrateurs sera d'un à trois (au lieu de trois à cinq). La société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Les articles respectifs des statuts ont été modifiés en conséquence. En outre, l'assemblée a pris acte de la démission de Jules Collot, Maurice Droguet et Théophile Cosson, de leurs fonctions d'administrateurs et a nommé: Gustave-Adrien Lachenal, fils, avocat, demeurant à Genève, et Auguste Béraud, régisseur, demeurant à Genève, comme seuls administrateurs.

Tabacs et cigares. — 27 novembre. Le chef de la maison J. Domenjoz-Gatabin, à Genève, commencée le 7 juin 1911, est Madame Joséphine Domenjoz, née Gatabin, d'origine vaudoise, domiciliée à Genève. Commerce de tabacs et cigares. 6, Place du Molard.

Café-brasserie. — 27 novembre. La raison Julien Bosson, «Café-brasserie du Palais Electoral», à Genève (F. o. s. du c. du 30 juin 1897, page 712), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Confections et tissus. — 27 novembre. La raison Joseph Coudurier, confections et tissus, à Genève (F. o. s. du c. du 17 décembre 1909, page 2081), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Laiterie, etc. — 27 novembre. La raison Pinget François, laiterie, fromages et salés, à Genève (F. o. s. du c. du 24 janvier 1884, page 75), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Opérations financières, etc. — 27 novembre. Sivant acte reçu par M<sup>e</sup> Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 14 novembre 1911, il a été constitué, sous la dénomination de Société Générale d'Orient, une société anonyme, qui a son siège à Plainpalais, et qui a pour objet de faire en tous pays, pour son propre compte, ou en participation et pour le compte de tiers, toutes opérations financières, commerciales, industrielles et immobilières. La société pourra également recevoir en dépôt des titres, soit de fonds publics, soit d'entreprises particulières, en délivrer des certificats multiples ou fractionnés et faire toutes opérations et tous actes de surveillance, auxquels la possession de ces titres peut donner lieu. Les statuts de la société portent la date du 14 novembre 1911. La durée de la société est fixée à quatre-vingts années, à partir du jour de sa constitution définitive. Le capital social est fixé à un million de francs (fr. 1,000,000), divisé en 2000 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Sur ce capital, 600 actions, représentant un capital de fr. 300,000, sont actuellement émises et souscrites. Les 1400 autres actions seront émises ultérieurement en vertu d'une décision du conseil d'administration. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève» et, si le conseil d'administration le juge convenable, dans d'autres journaux. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres. Le conseil d'administration peut confier la direction des affaires sociales ou de certaines de ces affaires à un ou plusieurs de ses propres membres, en leur donnant la qualité d'administrateur-délégué. La société est représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par la seule signature d'un administrateur-délégué. Le conseil d'administration, nommé pour trois ans, est composé de Jules Raq, propriétaire, demeurant à Paris; Robert Monneron, banquier, demeurant à Lausanne, et René de Gantard, banquier, demeurant à Vevey. Sivant décision du conseil d'administration en date du 14 novembre 1911, Jules Raq a été élu aux fonctions d'administrateur-délégué. Domicile de la société: Chemin des Cottages 38, chez M. Louis-J. Goetz.

Tournage sur bois. — 27 novembre. Jean-Jacques Grasset, de Genève, et Camille Giorla, d'origine italienne, tous deux domiciliés à Carouge, ont constitué, à Carouge, sous la raison sociale Grasset et Giorla, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1911. Tournage sur bois. Clos de la Fonderie.

Décorateurs-joyailliers. — 28 novembre. La raison G. Pochon, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 décembre 1901, page 1722), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «G. Pochon et fils», ci-après constituée.

François-Germain Pochon, de Cortaillod, domicilié à Plainpalais, et Antony Pochon, fils, de Cortaillod, domicilié à Genève, ont constitué, à Plainpalais, sous la raison sociale G. Pochon et fils, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1911, et reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «G. Pochon», sus-radiée. Décorateurs-joyailliers. 27-29, Conlouvre.

Café-brasserie. — 28 novembre. La raison Louis Vuichard, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1902, page 1034), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

28 novembre. La société anonyme dite Société du Kursaal-Luna Park de Rodah, ayant son siège social aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 14 février 1911, page 236), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 novembre 1911, renouvelé son conseil d'administration et l'a composé de quatre membres en les personnes d'Alexandre Diosy, demeurant à Paris, Alban de Bonnet de Maureilban baron de Polbès, William Fournié et Charles Rodberg (les trois derniers déjà inscrits).

### Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 30309. — 23. November 1911, 8 Uhr.

Landis & Gyr, Fabrikation,

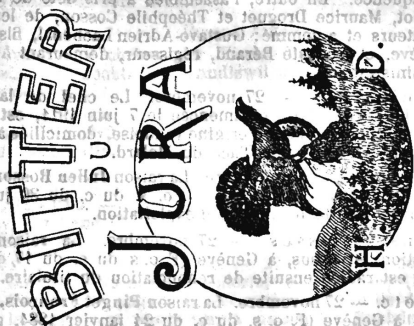
Zug (Schweiz).

Messinstrumente.

# PRISMA

N° 30310. — 22 novembre 1911, 8 h.  
J. Humbert-Droz, commerce,  
Genève-Petit Saconnex (Suisse).

Bitter.



LIQUEUR  
HYGIÉNIQUE

Nr. 30311. — 18. November 1911, 8 Uhr.

W. Wirz-Wirz, Handel,  
Basel (Schweiz).

Wandbekleidungen aller Art.



N° 30312. — 23 novembre 1911, 4 h.

Société Suisse d'Horlogerie, Fabrique de Montilier,  
Montilier (Suisse).

Montres, parties de montres, boîtes de montres.



HERO

(Renouvellement et extension d'emploi du n° 5332.)

Nr. 30313. — 24. November 1911, 8 Uhr.

C. Conradty, Fabrikation,  
Nürnberg (Deutschland).

Elektrische Beleuchtungskohlen, galvanische Kohlen,  
Kohlenplatten, Kohlenzylinder, Kohlenbriketts, Braun-  
steinzylinder, Braunsteinbriketts, Kohlen für Micro-  
phone und Kohlenbürsten.

MULTAX

Nr. 30314. — 24. November 1911, 8 Uhr.

C. Conradty, Fabrikation,  
Nürnberg (Deutschland).

Elektrische Beleuchtungskohlen, galvanische Kohlen, Kohlenplatten, Kohlen-  
zylinder, Kohlenbriketts, Braunsteinzylinder, Braunsteinbriketts, Kohlen für  
Microphone, Kohlenbürsten und Schleifkontakte, Metallbürsten, Kohlen für  
Metallurgie und Elektrolyse.

Bronskol

Nr. 30315. — 24. November 1911, 8 Uhr.

L. E. Waterman Company, Fabrikation und Handel,  
New-York (Ver. St. v. Am.).

Füllfederhalter, Füller, Deckel und Behälter dafür.

WATERMAN'S

N° 30316. — 13 novembre 1911, 8 h.

Kurth frères, Narcisse Watch Co, fabrication,  
Granges (Soleure, Suisse).

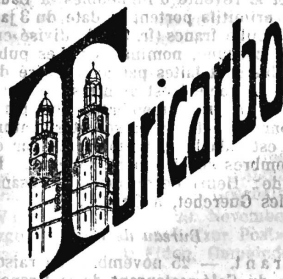
Montres, parties de montres et emballage.

AVIATA

Nr. 30317. — 25. November 1911, 4 Uhr.

Turicarbo Company, Importhaus für Kohlepapier, Gesellschaft  
mit beschränkter Haftung, Filiale Zürich,  
Zürich (Schweiz).

Kohlepapier, Maschinenpapiere, Schreibpapiere, Papeterien, Papierumschläge,  
Streifbänder, Couverts, Schachtelspiegel, Adresskarten, Reklamekarten, Kleb-  
adressen, Etiketten aller Art, Kohlepapierhalter, Packungen, Radierschablonen,  
Kopierbücher, Farbbänder.



Nr. 30318. — 25. November 1911, 4 Uhr.

Turicarbo Company, Importhaus für Kohlepapier, Gesellschaft  
mit beschränkter Haftung, Filiale Zürich,  
Zürich (Schweiz).

Kohlepapiere, Maschinenpapiere, Schreibpapiere, Couverts, Schachtelspiegel,  
Streifbänder, Papierumschläge, Klebadressen, Etiketten aller Art, Papeterien,  
Packungen, Adresskarten, Reklamekarten, Kohlepapierhalter, Kopierbücher,  
Farbbänder, Radierschablonen.



Nr. 30319. — 23. November 1911, 8 Uhr.

Friedr. Dick, Fabrikation und Handel,  
Esslingen (Deutschland).

Werkzeuge zum Anfassen und Festhalten; Werkzeuge  
zum Abmessen, Einteilen und Linienreissen; Werkzeuge  
zur Zerteilung und Formung; Werkzeuge zum Verzieren  
und Verschönern.

F.D.

Nr. 30320. — 25. November 1911, 3 Uhr.

Au Bon Marché, A. Lauterburg Sohn, A.-G., Handel,  
Bern (Schweiz).

Mercerie, Quincaillerie, Damen-, Herren- und Kinder-  
bekleidungs- und Bedarfsartikel.



Nr. 30321. — 27. November 1911, 8 Uhr.

Weber Söhne, Fabrikation,  
Menziken (Schweiz).  
Zigarren.



CIGARES WEBER  
SUISSE COURTS

QUALITÉ EXTRA FINE

Nr. 30322. — 27. November 1911, 8 Uhr.

W. Goy & Co, Fabrikation,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Gummilabette und zwar runde Absätze, Vollgummilabette und Absatzdecken.

**WEGOCO**

Nr. 30323. — 27. November 1911, 8 Uhr.

F. Kaiser, Fabrikation,  
St. Margrethen (Schweiz).

Fliegenfänger.

**Aerixon**

Nr. 30324. — 27. November 1911, 8 Uhr.

Alex. Martin, à la Civette, Fabrikation und Handel,  
Freiburg (Schweiz).

Zigaretten und Rauchtabelle.

**ANUBIS**

Nr. 30325. — 23. November 1911, 8 Uhr.

P. Schlesinger, Fabrikation,  
Offenbach a. M. (Deutschland).

Fahrrad- und Automobillaternen.

**RADSONNE**

N° 30326. — 28 novembre 1911, 8 h.

Mougin & Jeambrun, fabrication,  
Damprihard (Doubs, France).

Montres, parties de montres et étuis.



**LA PROVIDENCE, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie**

12, Rue de Grammont, à PARIS

Actif

Balance des écritures au 31 décembre 1910

Passif

Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
3,750,000	—	Actionnaires:		5,000,000	—
		Fonds placés (prix d'achat):		3,000,000	—
1,399,770.80	Fr. 45,057.—	de Rente 3 %		1,500,000	—
1,636,942.95	» 55,350.—	de Rente 3 % amortissable.		1,950,000	—
200,884.43	» 8,000.—	de Rente Chinoise 4 % or 1895.		60,243	89
114,298.95	» 4,000.—	de Rente Japonaise 4 % 1910.		458,535	16
595,344.87	» 21,000.—	de Rente priv. d'Egypte 3 1/2 %.		8,400	—
457,799.70	» 21,420.—	de Rente Russe 4 1/2 % 1909.		650,000	—
102,364.30	» 4,000.—	de Rente Unifiée d'Egypte 4 %.		378,459	77
371,000.—	1,000	oblig. des chem. de fer Franco-Ethiopiens de Djibouti à Addis-Abeba.		100,000	—
390,683.45	1,000	oblig. du chem. d. f. du Midi.		727,559	77
874,980.08	3,020	» d'Orléans.		168,301	58
261,000.—	600	» de l'Ouest.			
1,477,006.05	4,222	» de P. L. M.			
27,821.78	110	» foncières et commun.			
9,915.80	20	» Emprunt extér. mexicain.			
7,920,612	66	800.— Valeurs diverses.			
363,890	—	Valeurs de la Caisse de Prévoyance.			
100,770	22	Caisse.			
		fr. 87,952.30 Banque de France.			
		» 9,718.01 Crédit Foncier de France.			
		» 183,808.05 Crédit Lyonnais.			
		» 96,580.20 Comptoir National d'Escompte.			
		» 250,267.14 Crédit Industriel et Commercial.			
719,671	95	» 91,346.25 Société Générale.			
4	—	Matériel et mobilier.			
1,440	—	Jetons.			
1,072,847	39	Agences de Paris et des départements.			
72,266	95	Divers débiteurs.			
14,001,500	17			14,001,500	17

Certifié conforme aux écritures.

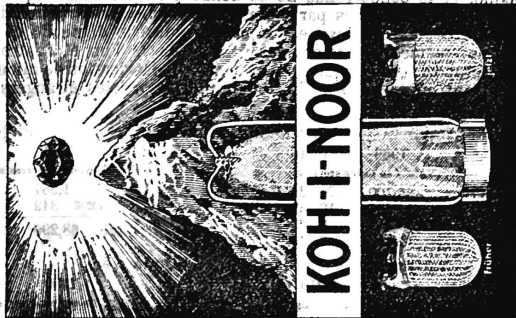
(B. 98)

Le directeur de la compagnie:  
Almand.

Nr. 30327. — 28. November 1911, 8 Uhr.

Albert Scheidegger, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Gaßgüthlichkörper mit Zubehör und Drucksachen zur einschlägigen Reklame.



Nr. 30328. — 27. November 1911, 9 Uhr.

Chr. Schäfer, Fabrikation,  
Thun (Schweiz).

Tabletten gegen Husten, Heiserkeit etc.



Vorzüglich bewährtes Mittel bei Husten, Heiserkeit, Halsweh, Kehlkopf- u. Rachenkatarrh.

genau hergestellt nach Dr. Wybert's Original Vorschrift durch die

CONFISERIE CH. SCHÄFER IN THUN (SCHWEIZ)

PREIS PER SCHÄFFTEL 1 FR.

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Le commerce de l'horlogerie et de la bijouterie au Transvaal

Nous puissions d'un rapport du consulat général de France, à Johannesburg, les renseignements suivants: Participant à l'activité qui se manifeste depuis deux ans dans les affaires en Afrique du sud, les ventes d'horlogerie et de bijouterie étrangère, ont largement augmenté. Les rapports de ce poste ont maintes fois signalé la capacité d'achat des sud-africains, qui fait de ce pays un des marchés les plus ouverts à la concurrence mondiale. En aucun domaine, cette concurrence ne se donne plus libre cours que dans le commerce des articles visés par cette monographie. L'extraction de l'or et du diamant exceptées, il n'existe ici aucune industrie digne de ce nom. Ces produits eux-mêmes ne restent pas dans le pays, l'un et l'autre sont travaillés en Europe. Les quelques essais locaux de fabrication de bijouterie lourde ne peuvent guère nuire à l'introduction des articles étrangers. Il y a donc beaucoup à faire.

### Importations des pendules et montres

1909		1910		1909		1910	
(Valeur en livres sterling)		(Valeur en livres sterling)		(Valeur en livres sterling)		(Valeur en livres sterling)	
Royaume-Uni	25,700	21,164	France	1,987	1,388		
Etats-Unis d'Amérique	14,606	10,669	Divers	342	294		
Suisse	18,512	8,199					
Allemagne	12,148	7,549	Total	68,290	49,218		

### Importations de joaillerie et bijouterie

1909		1910		1909		1910	
(Valeur en livres sterling)		(Valeur en livres sterling)		(Valeur en livres sterling)		(Valeur en livres sterling)	
Royaume-Uni	142,482	118,355	Etats-Unis	326	624		
Allemagne	6,173	5,556	Divers	525	290		
Autriche-Hongrie	609	311					
France	508	653	Total	160,628	122,789		

Dans la branche qui nous occupe, il y a lieu de distinguer le commerce des montres, celui des pendules et celui de la bijouterie. Il existe peu de débouchés ici pour les montres françaises, à cause de la grande concurrence, principalement des articles suisses. Mais il se vend quelques pendules françaises: Grosses pendules, pendules de voyage et pendules d'appartements, et ces ventes pourraient aisément être accrues.

Périodiquement, les maisons allemandes envoient ici des voyageurs de commerce qui recueillent d'importantes commandes et, connaissant leurs clients, n'hésitent pas à accorder de longs crédits aux maisons sérieuses. Bien plus, la plupart d'entre elles donnent, aux bonnes maisons locales, la faculté de diviser les factures en autant de traites qu'il leur plaît, et de fixer elles-mêmes les échéances, pourvu qu'un intérêt de 6% soit ajouté à la somme due.

La population devient de plus en plus permanente et désire trouver, sur place, exactement autant, sinon plus, de confort qu'en Europe. Johannesburg a toute la physiologie d'une grande ville européenne, et ses 120,000 habitants blancs dépensent deux ou trois fois plus qu'une communauté d'importance égale en France. De plus, il s'y est constitué un milieu mondain sédentaire fort important, très capable d'apprécier des bijoux d'art. Les bijoux, l'orfèvrerie, les pendules vendues en ce moment en Afrique du sud sont des articles bon marché.

Comme je l'ai déjà dit, il se fait ici une certaine quantité de bijouterie lourde.

Les pendules et articles de bijouterie destinés à Johannesburg sont débarqués à Port-Elisabeth. On les emballe généralement dans des caisses doublées de zinc.

Pour les grosses pendules, le transport, la manutention et les frais de douane (15% ad valorem) s'élevaient de 45 à 60% du prix d'achat. Les paiements se font généralement par traites à trois mois après réception du connaissement et de la facture. Ces documents sont délivrés ici par une des banques locales contre acceptation de la traite.

Je signale enfin que les objets en métaux précieux ne doivent pas nécessairement porter le poinçon anglais.

**Tribunal administratif fédéral.** Le Conseil fédéral a décidé en principe de proposer à l'assemblée fédérale la création d'une juridiction administrative fédérale, sous la forme d'un tribunal administratif indépendant, auquel seraient également attribuées les fonctions de tribunal disciplinaire fédéral.

La constitution fédérale serait à cet effet révisée ainsi qu'il suit: 1° Nouvel art. 114 bis: «Un tribunal administratif fédéral connaît des contestations administratives que la législation fédérale place dans sa compétence, ainsi que des causes disciplinaires.»

La loi détermine l'organisation de ce tribunal. 2° Nouvel alinéa complétant l'art. 103:

«Les départements et les organes qui leur sont subordonnés, peuvent toutefois être chargés de l'expédition de certaines affaires à déterminer par la législation fédérale.»

Le chef du département de justice et police est chargé d'élaborer les projets nécessaires.

**Metallmarkt.** (Wochenbericht der Metallgesellschaft Frankfurt a./M., vom 27. November.)

**Kupfer.** Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore betragen laut Kabelavis 6429 tons. Die Aufwärtsbewegung am Kupfermarkt, über deren Ursache wir uns bereits in unserem letzten Marktbericht aussprachen, hat sich im Laufe der Woche sozusagen täglich fortgesetzt; die Preise sind heute etwa 2 höher als vor 8 Tagen. Nicht allein, dass das spekulative Interesse an Kupfer, das während geräumer

Zeit fast eingeschlafen war, wieder neu erwacht ist, auch der Konsum hat so erhebliche Quantitäten aufgenommen, dass die Produzenten für die nächsten Monate sehr erleichtert sind und der Entwicklung der Dinge mit Ruhe entgegensehen können. Die Umsätze an der Londoner Börse weisen geradezu Rekordziffern auf, betragen sie doch nach uns vorliegenden Schätzungen mehr als 15,000 tons in einer Woche. Preise für raffinierte Sorten wurden langsam, aber stetig und fast von Tag zu Tag erhöht. In Amerika notiert Lake 13 1/2, Elektrolyt 13 1/2 cts.

Es notieren: Tough £ 62.5 bis £ 63.5 = 2 1/2%, Best Selected £ 62.5 bis £ 63.5 = 2 1/2%, Elektrolyt £ 61.5 bis £ 61.15 netto, Indische Bleche £ 72.

Zinn ist ebenfalls wesentlich höher, prompte Ware notiert £ 201 bis £ 197 für nahe Ware, während Dreimonatszinn £ 188 bis £ 189 notiert. Blei. In England haben Konsumenten und auch Händler im Laufe der Woche recht flott gekauft, auf dem Kontinent ist das Geschäft noch nicht recht in Gang gekommen, da die meisten Konsumenten sich an das höhere Preisniveau noch immer nicht gewöhnen wollen. Im allgemeinen sind sie aber nur bis Ende des Jahres versorgt und werden Käufe nicht sehr lange mehr anstehen lassen können. Fremdes Blei notiert £ 15.15 bis £ 15.16 3/4, englisches £ 16 bis £ 16.5.

Zink. Das Syndikat hat seine Preise zu Anfang der Woche etwas erhöht. Es besteht speziell in England rege Kauflust, besonders seitens der Fabrikanten von galvanisiertem Eisen. Das Geschäft in Zinkblechen, das eine zeitlang darniederlag, ist neuerdings lebhafter geworden.

Antimon £ 28 bis £ 29. Aluminium £ 55 bis £ 58 per ton. Silber 25 1/2 d prompt und 25 1/2 d vorwärts.

### Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 19. bis 25. November 1911

Kupfer	Electra	Best Selected	Zinn	Blei	Zink	Eisen	Silber
£	£	£	£	£	£	£	£
Kasse	3 mtl.	netto	1/2 %	Kasse	3 monatl. foreign	engl.	Ord. Spoz.
20. November:							
I.	57 1/2	58 1/2	198 1/2	188	15 1/2	16 1/2	26 1/2
II.	57 1/2	57 1/2	59 1/2	61 1/2	197 1/2	189	15 1/2
III.	57 1/2	58 1/2	198 1/2	189	15 1/2	16 1/2	26 1/2
21. November:							
I.	57 1/2	57 1/2	197 1/2	188 1/2	15 1/2	16 1/2	26 1/2
II.	57 1/2	58 1/2	59 1/2	61 1/2	197 1/2	189	15 1/2
III.	57 1/2	58 1/2	197 1/2	188 1/2	15 1/2	16 1/2	26 1/2
22. November:							
I.	58 1/2	59 1/2	198	189	15 1/2	16 1/2	26 1/2
II.	58 1/2	59 1/2	60 1/2	62 1/2	197 1/2	188 1/2	15 1/2
III.	59 1/2	59 1/2	198	188 1/2	15 1/2	16 1/2	26 1/2
23. November:							
I.	58 1/2	59 1/2	199	188 1/2	15 1/2	16 1/2	26 1/2
II.	58 1/2	59 1/2	60 1/2	63	198 1/2	188 1/2	15 1/2
III.	58 1/2	59 1/2	198 1/2	188 1/2	15 1/2	16 1/2	26 1/2
24. November:							
I.	58 1/2	59 1/2	200	189	15 1/2	16 1/2	26 1/2
II.	59	59 1/2	61	63 1/2	200 1/2	189	15 1/2
III.	59	59 1/2	200 1/2	189 1/2	15 1/2	16 1/2	26 1/2

I. = Börseanfang. — II. = 1. Börseschluss. — III. = 2. Börseschluss.

**Eidg. Verwaltungsgesetz.** Der Bundesrat hat am 28. November grundsätzlich beschlossen, der Bundesversammlung zu beantragen, eine unabhängige Verwaltungsrechtspflege in Form eines selbständigen Verwaltungsgerichtes, dem gleichzeitig die Funktionen eines eidg. Disziplinargerichtes zuzuteilen wären, einzurichten.

Vorgesehen ist eine Revision der Bundesverfassung nach folgender Richtung: 1) Als neuer Artikel wird eingefügt:

Art. 114 bis: «Ein eidgenössisches Verwaltungsgericht beurteilt die ihm durch die Bundesgesetzgebung zugewiesenen Verwaltungstreitsachen und Disziplinarfälle.»

Die Organisation des eidg. Verwaltungsgerichtes wird durch das Gesetz bestimmt.»

2) Art. 103 erhält folgenden zweiten Absatz:

«Der Bundesgesetzgebung bleibt jedoch vorbehalten, die von ihr näher bezeichneten Geschäfte den Departementen oder den diesen untergeordneten Stellen zur Erledigung zu übertragen.»

Der Vorsteher des Justiz- und Polizeidepartementes ist mit der Anarbeitung der durch die grundsätzlichen Beschlüsse nötig gewordenen Vorlagen beauftragt.

**Eisenbahnen.** Die Länge der Eisenbahnstrecken, auf welche das internationale Uebereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr Anwendung findet, hat im Jahre 1910/11 um 8410 km zugenommen. Sie betrug Ende März 1911 252,677 km, gegenüber 244,267 km am demselben Zeitpunkt des Vorjahres. Der Beitritt des Königreichs Serbien zum internationalen Uebereinkommen hatte die Aufnahme von 739 km neuer Linien in die Liste zur Folge, die an dem genannten Datum im Betriebe des serbischen Staates standen. An der weiteren Vermehrung nahmen folgende Staaten noch teil: Deutschland mit 456, Oesterreich mit 270, Ungarn mit 513, Belgien mit 12, Frankreich mit 159, Italien mit 561, die Niederlande mit 99, Rumänien mit 287, Russland mit 250, Schweden mit 4928 und die Schweiz mit 136 Kilometer. In Bosnien-Herzegowina, Dänemark und Luxemburg ist eine Vermehrung nicht eingetreten.

HAASENSTEIN & VOGLER

## Anzeigen — Annonces

HAASENSTEIN & VOGLER

# Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

## 4 1/4 % Obligationen unserer Bank

al pari, gegenseitig, auf 2—3 Jahre fest, nach Wahl des Käufers, mit nachheriger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

(7009 Q) 2946,

# Dr. OTTO PEYER, Rechtsanwalt

(2863 Z) Sonnenquai 18 (beim Zwingliedenkmal) (1813.)

:: Zürich Prozessführung Inkass, Accomodement ::

## Schuldenruf

über Jakob Meier, Wirt und Obsthändler in Reiden, auf eigenes Verlangen. Frist zu Eingaben auf der Gerichtskanzlei Reiden-Pfaffsau in Reiden bis und mit dem 23. Dezember 1911.

Reiden, den 29. November 1911.

(5362 Lz) (3101.)

Die Gerichtskanzlei.

# Kommanditär

Nachweisbar solides und rentables Wein-Engros-Importeurs der Ostschweiz sucht stillen Teilhaber mit 40—50 Mille Einlage. (Z 11043) (3093) Offerten unter Chiffre Z G 15683 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

# Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsureau Ernst Berger, Luzern Pfistergasse 22 1909

# Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Trarüngen, Uster, Wetzikon, Winterthur und Zürich, mit Comptoir in Zürich III.  
Agenturen: Altstätten, Dachsfelden, Delsberg und Thalwil.

Stammkapital und Reserven Fr. 65,000,000

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von (7989 Y) 2704;

## 4 1/2 % Obligationen

unserer Bank, auf 3 und 5 Jahre fest, in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank spesenfrei zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

# Schweizerische Bundesbahnen

## Kreis III

# Konkurrenz-Eröffnung

Die Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich eröffnet Konkurrenz über den Verkauf der nachstehend aufgeführten Altmaterialergebnisse der Werkstätte Zürich zur sukzessiven Abnahme während des Jahres 1912:

- rund 300,000—500,000 kg. Schmelzeisen;
- 30,000—100,000 » Gusseisen;
- 70,000—120,000 » Bremsklötze;
- 150,000—200,000 » Eisen- und Stahldrehspähne;
- 30,000—50,000 » Roststäbe und verbrannter Guss.

Die näheren Abnahmebedingungen können beim Vorstand der Werkstätte der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich bezogen werden. (5203 Z) (3097.)

Angebote auf das Ganze oder einzelne Teile, enthaltend die Angabe des Preises für je 100 kg kostenfrei Station Altstätten bei Zürich, ausschliesslich allfällig notwendiger Verpackung, sind mit der Aufschrift: «Angebot für Altmaterialien» bis zum 12. Dezember 1911 der unterzeichneten Kreisdirektion verschlossen einzureichen.

Die Angebote bleiben bis zum 30. Dezember 1911 verbindlich. Die aufgestellten Bedingungen sind in den Eingaben ausdrücklich anzuerkennen.

Zürich, den 28. November 1911.

Kreisdirektion III  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

Société Anonyme  
des

# GRANDS MAGASINS DU PROGRÈS

St. Gallen und Cairo

## Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 16. Dezember 1911, vormittags 11 Uhr  
im Kaufmännischen Vereinshaus, St. Gallen

### Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1910/11.
  2. Bericht der Kontrollstelle.
  3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
  4. Wahl der Kontrollstelle.
  5. Abänderung von §§ 22 und 23 der Statuten.
- Die Jahresrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht können im Domizil der Gesellschaft eingesehen werden. (4980 G) (3099 I)

St. Gallen, den 29. November 1911.

Der Verwaltungsrat.

## Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (969)

**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

## Assemblée de délégués

Les porteurs de délégations de l'emprunt de fr. 40,000, dû par M. Georges Vallotton, professeur, à la Banque Dubois frères, suivant obligation hypothécaire du 20 mars 1911, notariée Mercanton, sont convoqués en assemblée pour le lundi, 4 décembre 1911, à 11 heures du jour, à la Banque Dubois frères, Lausanne. (35829 L) (3096 I)

## Postposition d'hypothèque.

Les gérants de la grosse.

# E. Holtzmann & Cie., offene Handelsgesellschaft in Weisenbach

Weisenbachfabrik im Murgtal, Baden

Holzstoff- und Papier-Fabriken

# Kündigung

Laut Beschluss unserer Gesellschafter vom 24. November 1911 kündigen wir hierdurch die bestehenden beiden Anleihen unserer Firma von (7615 Q) 3103,

M. 584,000, Restbetrag des 4 1/2 % Anleihe von M. 1,200,000 von 1894 und M. 1,500,000, Vollbetrag des 4 1/2 % Anleihe von 1905

zur Rückzahlung al pari

auf den 1. Juni, bzw. 1. Juli 1912

Den Inhabern von Teilschuldverschreibungen dieser beiden Anleihen wird der Umtausch ihrer Titel in solche eines neuen

4 1/2 % zu 105 % rückzahlbaren Hypothekar-Anleihe im I. Range im Nominalbetrage von M. 4,200,000 al pari angeboten.

Wir verweisen in dieser Beziehung auf den vom 30. November 1911 datierten Emissionsprospekt.

Weisenbachfabrik, den 25. November 1911.

E. Holtzmann & Cie.

# St. Gallische Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir sind bis auf Weiteres gegen bar Abgeber von

## 4 1/4 % Obligationen

unserer Bank

auf 1—3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 auf den Inhaber lautend und mit Semestercoupons per 31. März und 30. September versehen, welche bei sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei zahlbar sind.

Einzahlungen können bei der Hauptbank in St. Gallen, wie auch bei den Filialen in Rorschach, Wil, Wattwil, Mels und Bapperswil geleistet werden.

(3949 G) (2519 I)

Die Direktion.

## Pension de jeunes filles

LES ROCHETTES  
Neuveville près Neuchâtel  
Directrices: Mme E. Althaus et Mlle A. Germainet, filles de M. Ed. Germainet, Prof. à l'Ecole secondaire et à l'Ecole de Commerce. 2381



Kassen 3 u. Mehrwandsystem  
Erdbebensichere Stahlkammern  
Brennsichere Panzerhaupttüren  
Safes Archive

empfiehlt in konkurrenzloser Ausführung 1911.

Unionkassen-Fabrik  
= B. Schneider =  
Zürich - Albisrieden  
Bureau und Lager:  
Zürich I, Gessnerallee 36

## Übersetzungen

technisch-kaufmännische, Bücher-expertisen, Korrespondenz Deutsch, Franz., Ital., Englisch, Spanisch u. Portug. Institut „Mercedor“, Koberstr. 133, Zürich V. Sprechstunde: abends 7—8 Uhr. 3098 I

### Günstige

## Kapitalanlage

Sofort oder auf Anfang Dezember nächsthin al pari abzugeben ein Posten

5 % Hypothekarobligationen

à Fr. 1000 noch 3 Jahre fest eines industriellen, gutgehenden Unternehmens im Kanton Zürich, dessen Aktien an der Börse kotiert sind. (3059.)  
Nur Selbstreflektanten beliehen ihre Anfragen zu richten unter Chiffre ZY 15384 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (Za 18364)

## Angestellter

25 Jahre, deutsch, französisch und etwas italienisch sprechend, mit sämtl. Bureauarbeiten bewandert, technische Kenntnisse, sucht Stelle per 1. Januar. Gefl. Offerten sub Qc 7484 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (3063.)

## Buchführung

Dem Geschäftsbetrieb angepasst, richtet ein (140)

E. Muggli-Isler,  
Bücherexperte,  
Werdmühleplatz 2, Zürich I.

# Glashütte Olten A.-G. in Liq.

Die Aktiengesellschaft Glashütte Olten A.-G. in Olten hat sich laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Oktober 1911 aufgelöst und befindet sich in Liquidation (vergl. Publikation im Handelsamtsblatt, Nr. 258, vom 18. Oktober 1911). Gemäss Art. 665 O.-R. ergeht hiemit an sämtliche Gläubiger der Glashütte Olten A.-G. die Aufforderung, ihre Ansprüche an derselben bis 1. Januar 1912 bei der Unterzeichneten anzumelden.

Olten, den 5. November 1911.

(667 Q) (3017 I)

Glashütte Olten A.-G. in Liq.

# A.-G. Drahtseilbahn „Mottas-Muraigl“ bei Samaden

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf Samstag, den 16. Dezember 1911, nachmittags 5 Uhr, zu einer in den Lokalen der Schweizerischen Eisenbahnbank in Basel, Albangraben Nr. 2, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen. (7616 Q) (3105 I)

### Traktandum:

Antrag des Verwaltungsrates auf Herabsetzung des Gesellschaftskapitals um 20 % und Wiedereinzahlung dieses Betrages auf den herabgesetzten Aktien, eventuell: Zusammenlegung von 5 zu 4 Aktien à Fr. 500 und sofortiger Wiederausgabe der dadurch frei werdenden Stücke.

Samaden, den 29. November 1911.

Der Verwaltungsrat.



# Association suisse des Conseils en matière de Propriété Industrielle



Administration actuelle: Birsigstrasse 2, à Bâle

Les Brevets d'invention spécifiés ci-has sont à vendre, soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation

# Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Birsigstrasse 2, in Basel

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge  
(7450 Q) (3058)

1262) M. Anders Borch Beck, propriétaire du brevet suisse n° 36392, pour **Schüttenernung an Kesseln**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.  
S'adresser pour les offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, La Chaux-de-Fonds.

1263) M. Charles Albert Keller, propriétaire du brevet suisse n° 43829, pour **Sole conductrice pour fours électriques**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.  
S'adresser pour les offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, La Chaux-de-Fonds.

1290) M. Kohoušek, Lappay és Tarsa, propriétaire du brevet suisse n° 35159, pour **Schlüssellochverschluss**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposé à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.  
S'adresser pour les offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, La Chaux-de-Fonds.

1291) La Société Anonyme des Automobiles Peugeot, propriétaire du brevet suisse n° 45723, pour **Frein pour véhicules automobiles**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposée à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.  
S'adresser pour offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

1292) La Société Anonyme des Automobiles Peugeot, propriétaire du brevet suisse n° 45683, pour **Embrayage métallique à disques**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, ou serait disposée à céder une licence, ou encore à vendre complètement son brevet.  
S'adresser pour offres ou propositions à M. A. Mathey-Doret, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds.

867) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 35326, vom 3. Juli 1906, betreffend eine **Linotype-Setzmaschine**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.  
Auskunft erteilt Ingenieur A. Ritter, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1007) Le titulaire du brevet suisse n° 45763, du 2 décembre 1908, relatif à un **Obturbateur à soupape d'écoulement pour bouteilles et autres récipients**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.  
Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

1281) Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 43442, vom 28. Oktober 1903, betreffend ein **Verfahren und Einrichtung zur Gewinnung von Gas aus flüssigen Fett- und Kohlenwasserstoffen**, wünschen dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.  
Auskunft erteilt bereitwilligst Ingenieur A. Ritter, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1282) La titulaire du brevet suisse n° 45275, du 19 novembre 1908, relatif à un **Procédé et appareil pour la production de gaz au moyen de pétrole**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.  
Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1283) Le titulaire du brevet suisse n° 45258, du 16 novembre 1908, relatif à un **Poêle à gaz**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.  
Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1284) Le titulaire du brevet suisse n° 45352, du 24 novembre 1908, relatif à une **Bague en soudure pour border les flans devant servir de couvercles ou de fonds aux boîtes à conserves, et procédé pour sa fabrication**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.  
Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1029) Der Inhaber der schweizerischen Patente: Nr. 13873, vom 9. Februar 1897, betreffend eine **verbesserte Spitzklöppelmaschine**, und

Nr. 28807, vom 7. Dezember 1903, betreffend eine **Maschine zur Herstellung von Klöppelspitzen**, wünscht die Patente zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere, die Ausübung der Erfindungen in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.  
Gefällige Anträge befördert bereitwilligst Ingenieur A. Ritter, Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in Basel.

1293) Le titulaire du brevet suisse n° 44834, du 9 novembre 1908, relatif à un **Procédé pour extraire la caséine du lait directement à l'état pulvérulent**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.  
Pour tous renseignements s'adresser à M. A. Ritter, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1285) La Société Anonyme de Constructions des Batignolles, Paris, propriétaire du brevet suisse J. Hanscotte, n° 31394, du 14 avril 1904, pour: **Mécanisme pour voitures de chemins de fer, comportant des roues horizontales et des organes pour les faire adhérer à un rail**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposée à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.  
Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1294) Les propriétaires du brevet suisse Gallagher, n° 48202, du 14 novembre 1908, pour: **Appareil à distribuer des fiches de compte des compteurs à gaz, compteurs électriques, etc.**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.  
Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1295) Les propriétaires du brevet suisse Poillon, n° 35710, du 1er novembre 1905, pour: **Dispositif aux foyers pour réchauffer l'air d'alimentation de ceux-ci**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.  
Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1296) Les propriétaires des brevets suisses J. C. A. Meyer: n° 40990, du 3 décembre 1907, pour: **Procédé de fabrication du sulfure de zinc pur**, et n° 48850, du 29 septembre 1909, pour: **Procédé de fabrication d'un sulfure de zinc**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la mise en oeuvre des procédés brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre les brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1297) Die Inhaberin der schweizerischen Patente: Nr. 35383, vom 20. Januar 1906, betreffend: **Verbrennungsmotor**, und Nr. 37519, vom 4. Februar 1907, betreffend: **Verbrennungsmotor mit Einrichtung zur gleichzeitigen Veränderung des Kolbenhubes und des Volumens des Verdichtungs- bzw. Explosionsraumes**, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.  
Anfragen sind zu richten an die Patentanwaltsfirma H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., 51, Löwenstrasse, Zürich I.

1298) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 39680, vom 27. Februar 1907, betreffend: **Articulation à rotule pour assembler des organes de direction d'un automobile**, wünscht dasselbe zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Ausbeutung in der Schweiz einzugehen.  
Anfragen befördert die Patentanwaltsfirma H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., 51, Löwenstrasse, in Zürich I.

1299) Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 46026, für die Erfindung betreffend **Rundflechtmaschine**, wünschen dasselbe zu verkaufen, oder Lizenzen zu erteilen. Auch andere Vorschläge, die die Ausbeutung der Erfindung in der Schweiz erzielen, werden gerne entgegengenommen.  
Interessenten belieben sich für jede weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwalts-Bureau Naegeli & Co., Spitalgasse 32, in Bern.



E. Imer-Schneider, Genf  
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchhofer, Zürich  
vorm. Bourry-Séquin & Co.  
Löwenstrasse 51

Ed. v. Waldkirch, Bern  
Schwanengasse 8, (Advokat)

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

E. Blum & Co., Zürich  
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel  
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

Nägeli & Co., Bern  
Spitalgasse 32

